

Distr.: General
3 December 2024
Arabic
Original: French



اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة

لجنة مناهضة التعذيب

قرار اعتمدته اللجنة بموجب المادة 22 من الاتفاقية، بشأن البلاغ رقم 2021/1097 * * *

أ. س. (يمثله المحامي جان دونيه) : بلاغ مقدم من:
صاحب الشكوى : الشخص المدعى أنه ضحية:
سويسرا : الدولة الطرف:
11 تشرين الأول/أكتوبر 2021 (تاريخ الرسالة الأولى) : تاريخ تقديم الشكوى:
تسليم المطلوبين؛ والترحيل إلى الاتحاد الروسي؛ وخطر : المسائل الموضوعية:
التعرض للتعذيب

قررت اللجنة، في جلستها المعقودة في 1 تشرين الثاني/نوفمبر 2024، وقف النظر في البلاغ رقم 2021/1097 بعد أن أبلغتها الدولة الطرف بأن إجراءات التسليم قد ألغيت بأثر فوري وأن صاحب الشكوى لم يعد معرضاً لخطر تسليمه للاتحاد الروسي، وبعد أن تلقت تأكيداً من صاحب الشكوى بأن إجراءات تسليمه قد ألغيت.

* اعتمدته اللجنة في دورتها الحادية والثمانين (28 تشرين الأول/أكتوبر - 22 تشرين الثاني/نوفمبر 2024).

** شارك في دراسة هذا البلاغ أعضاء اللجنة التالية أسماؤهم: تود بوتشوالد، وخورخي كونتييسي، وكلود هيلر، وإردوغان إشجان، وبيتر فيديل كيسينغ، وليو هواوين، ومايدا ناوكو، وأنا راکو، وعبد الرزاق روان.

